

Diasabra Mei 11 2013 - Edicion-7 Vol.19233 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50



E MAYORIA DEN PARLAMENTO TA INSISTI PA TRATA UN PRESUPUESTO IREALISTICO PA 2013

Ta ignora locual Raad van Advies, Banco Central y IMF ta indica





E TA CONFIRMA:

CU E SOBORNO Y CORUPCION DEN E GOBIERNO AKI, "GOOD GOVERNANCE" TA KEDA UN "WISHFUL THINKING".

ONS TOERISME: Is er corruptie bij het Hard Rock hotelproject?



Hospital a celebra Siman di Enfermeria 2013 exitosamente





Accidente dilanti Lings Restaurant:

Glanza ta bira y Scrambler ta dal den dj'e

S.V. Universal ta conoce presidente nobo pa aña 2013

Mariela Chirino Presidente S.V. Universal

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

E mayoria den Parlamento ta insisti pa trata un presupuesto irealistico pa 2013

Ta ignora locual Raad van Advies, Banco Central y IMF ta indica



STA. CRUZ -- Poco dia pasa despues di 8 luna di atrazo Parlamento a recibi for di Gobierno e presupuesto pa 2013. E biaha aki fuera cu e presupuesto ta hiba e seyo irealistico di Raad van Advies tambe tin e problema cu e calculacionan den e presupuesto ta basa riba un crecemento economico cu no ta realistico. Gobierno a basa e presupuesto riba un crecemento economico di 5,6%, siendo cu Banco Central y IMF ta di opinion cu e crecemento lo ta solamente 2,6% pa 2013. Pero asina mes e mayoria den Parlamento ta prefera di ignora locual Raad van Advies, Banco Central y IMF ta indica y ta insisti pa trata un presupuesto irealistico pa 2013.

Durante e Comision Central pa trata e presupuesto di 2013 y fiha fecha pa traha pregunta pa Gobierno, nos fraccion a atende Presidente di Parlamento riba e hecho cu no ta responsabel pa Parlamento trata e presupuesto presenta pa Gobierno, ya cu e calculacionnan no ta cuadra cu realidad. Como cu e crecemento economico premira pa 2013 lo ta hopi mas poco cu locual cu Gobierno a calcula, esaki ta trece cune cu Gobierno su entrada no lo bay cubri su gastonan proyecta, locual na su turno lo pone cu e deficit di nos Pais lo bira aun mas grandi. Fuera di esaki nos mester tene na cuenta cu ya caba Raad van Advies den su conseho ta expresa su duda den e deficit presenta pa Gobierno den e presupuesto pa 2013 y ta premira cu Gobierno lo tin un deficit mas grandi di locual ta wordo presenta. Un crecemento economico mas chikito manera premira pa Banco Central y IMF lo pone e duda aki bira mas grandi y lo resulta den un deficit aun mas grandi. E mayoria den Parlamento ta usa e excusa cu nan lo traha amienda pa drecha e error di Gobierno su calculacionan den e presupuesto di 2013, pero nan ta lubida cu esakinan no ta cambionan di 1 of 10 miyon, sino cambionan cu ta core den mas di 100 miyon cu bo no por drecha cu amienda. Ta parce cu e mayoria den Parlamento no kier siña e les di presupuesto di 2012 na unda cu Gobierno a presenta un presupuesto cu seyo irealistico di Raad van Advies cu un deficit di 271 miyon, siendo cu Banco Central a calcula un deficit di 374 miyon y awor IMF ta informa nos cu e deficit real pa 2012 tabata 425 miyon. Si e mayoria den Parlamento a haci nan trabao manera debe ser, nunca nan no por a bay di acuerdo cu e presupuesto irealistico di 2012 cu despues a resulta di tin un deficit cu ta mas di 100 miyon mas grandi. Nos fraccion a mustra riba tur e informacion aki pa Parlamento realiza y compronde cu nos no por trata e presupuesto presenta pa Gobierno sin cu e wordo cambia debidamente pa refleha e realidad, pero ta di lamenta cu e mayoria y nos Presidente di Parlamento ta scohe pa sera nan wowo pa locual Raad van Advies, Banco Central y IMF ta adverti nos di dje y ta insisti pa trata un presupuesto irealistico pa 2013.

Directiva di Tanki Leendert/MEP:

Reunion di contacto den e bario di Saliña Cerca tabata tremendo!



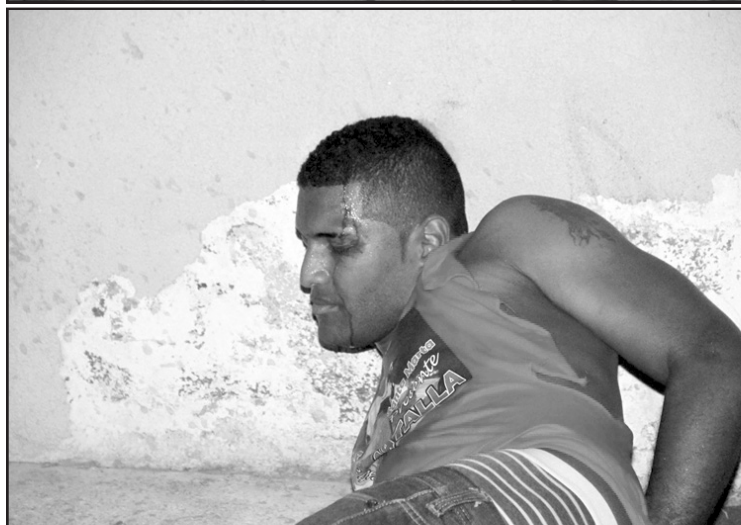




STA. CRUZ -- Recientemente Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) den representacion di Directiva di Tanki Leendert a organisa un reunion di contacto den e bario di Saliña Cerca. Tin di bisa cu e reunion aki tabata uno hopi fructifero mirando cu tabata tin presencia di ciudadanonan cu ultimo eleccion a vota pa AVP y awe practicamente no kier tende di AVP mas. Riba e anochi aki a hiba palabra e Presidente di Directiva Sr. John Kelly, demas candidatonan den persona di Srta. Stephanie Croes, Sr. Carl Giel y Sr. Francis Jacobs. Tabata presente y a hiba palabra durante e reunion aki tambe, Sr. Joe Koolman, Presidente di partido MEP. Na e reunion aki tin di bisa cu e mensahe di cada candidato a yega cla y raspa y por mira, sinti y scucha e desgusto y rabia cu ta biba den e pueblo cu ta completamente convenci cu nan a wordo manipula cu mentira y promesanan cu te dia di awe no a cumpli cu ningun di e promesanan aki. MEP lo sigui cu su campaña bishitando cas pa cas y alavez organisando mas reunionnan di contacto p'asina trece e pueblo den e unificacion cu na e momentonan aki Aruba mester di dje hunto cu Movimiento Electoral di Pueblo. Adhunto por admira algun di fotonan di e anochi menciona.

Detencion di homber cu a manda Security cu bloki y a resisti aresto door di Polis







STA. CRUZ -- Diahuebs marduga durante e concierto na Don Elias Mansur Ballpark , asistencia di Polis a ser pidi. Aki nan un homber tabata keda buska problema cu un Security. Cos a bay full for di man na momento cu e homber aki a manda e security cu un bloki. Polis nan motorisa cu tabata eynan mes ora a actua, y a sali na careda tras di e agresor. Den Avenida Milo Croes nan a logra pare, pero esey no a bay facil paso el'a resisti fuertemente contra Polis, pero Polis nan a logra pone drumi y a boei e. Mientras tanto e transport wagen a ser pidi, pa asina transport'e pa Warda. Kico tabata su motibo , di a haci cos nan asina no tabata conoci na e momento nan ey.

Cafe cultural: Conservacion di Herencia Arqueologico sub-aquatico di Aruba

Celebracion Dia Internacional di Museo 2013 hunto cu UNESCO

STA. CRUZ -- Museonan rond di mundo ta celebra Dia Internacional di Museo rond di e fecha di 18 di Mei y e aña aki e tema ta 'Museums (memory + creativity) = social change'. Museo Arqueologico y UNESCO ta invita comunidad di Aruba pa un Cafe Cultural interesante den e tema aki dia 16 di Mei pa 7'or di anochi na Museo Arqueologico. Museonan awendia ta expone y proteha nos herencia cultural y pa haci esaki mester a bira inventivo y cultiva e creatividad necesario. Museonan a evoluciona den organizacionan cu nan presencia y nan accionnan por aporta na cambionan den sociedad den un manera constructivo. E 'International Council of Museums' (ICOM) a estableci Dia Internacional di Museo na aña 1977 pa asina crea consientizacion publico di e rol di Museonan den desaroyo di sociedad y e aña aki ICOM ta partner cu UNESCO 'Memory of the World Program' - cu ta celebra su 20 aniversario na 2012 - pa Dia Internacional di Museo 2013. ICOM y 'Memory of the World', ta comparti un vision comun pa salvaguardia herencia pa e beneficio di sociedad. Den e cuadro aki ta cai tambe, banda di e tarea pa preserva nos herencia terestre, e tarea pa salvarguardia nos herencia sub-aquatico. Un tarea pa cual Museo Arqueologico awor tin e sosten di dos 'divers' local cu a sigui e curso di UNESCO 'Underwater Cultural Heritage Foundation Course' pa Museo Arqueologico. Explotacion di tesoronan cultural sub-aquatico ta creciendo y nos herencia bou awa mester di proteccion. UNESCO na 2001 a adopta e convenio pa proteha herencia cultural sub-aquatico, cual ta consisti di un framework legal y reglanan pa proteccion. Museo Arqueologico y UNESCO ta invita un y tur cu ta interesa den e conservacion y proteccion di nos herencia cultural sub-aquatico pa bin e presentacion cu lo tuma lugar e anochi dia 16 di Mei na Museo Arqueologico na Schelptstraat 42. E Cafe Cultural ta priminti di ta un anochi informativo den un esfera nautico.







Homber Hulandes ta rabia cu buriconan cu ta benta su drumnan abao

STA. CRUZ -- Un habitante Hulandes ta yama polisnan diahuebs 01.04,y ta papia cu lenga pisa, y ta insulta e centralista, su coleganan y tambe Arubianonan. Tur esaki pa motibo cu tin molester di buriconan cu ta basha su barinan di sushi abao y cu a skop su cacho hera mate. E ta bisa cu el'a yama Fundacion Salba Nos burico, cu a bin cerca dje, pero a bisa cu mucho cos no por wordo haci. Na e sitio, polis a papia cu e homber rabia cu a resulta di ta E.S. naci na Hulanda di 52 aña. E ta bisa cu e tin un tempo caba cu molester di buriconan cu ta cana rond di su cas. Polisnan a papia cun'e y a mustr'e cu e mester tuma contacto cu e Fundacion. El'a comprond'e y polisnan a sigui cu nan patruya.

Homber sospechoso ta cana mira den cas di hende

STA. CRUZ -- Central di polis ta manda patruya diahuebs 00.22,na e entrada di Parke Nacional Arikok, na unda testigonan a mira un homber bisti na blanco ta cana mira den cas di hende. Na haltura di San Fuego, polisnan ta topa cu un habitante, cu ta declara cu el'a sali for di su cas y a mira e homber bisti cu carson blanco, sweater blanco y cabez tapa cu paña blanco, ta cana mira den cas di hende mas tempran di anochi. Tambe e habitante ta bisa polis cu ora el'a sali pafor, el'a mira e homber core bay. Polisnan a busca den vecindario, pero sin resultado.

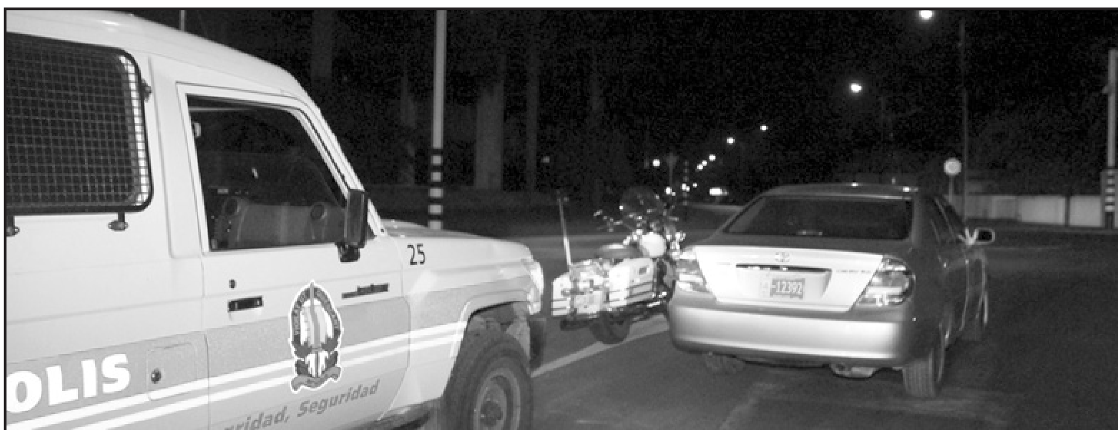
Conocido di polis sinta den trahe di Adam dilanti su cas

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diahuebs 17.40 na un cas na Cura Cabay, na unda tin un homber sinta sunu dilanti su cas. Polisnan a bay ta topa cu e conocido Indio, sinta sunu dilanti su porta riba un stoel. E tabata asina burachi cu e no por a para riba su pia. Polisnan a hib'e paden pa e bisti su paña, Despues polisnan a hibe warda, na unda nan a ser'e pa buracheria. Durante su detencion el'a resisti, y polisnan mester a dune un klap educativo riba su bil.

Polisnan Motorisa cu control preventivo durante ora nan di marduga



STA. CRUZ -- Diadomingo marduga Polisnan Motorisa tabata controla varios auto ariba caminda. Un ehempel tabata Avenida Milo Croes, akinan tabata tin varios chauffeur bao influencia. Esaki sigur un bon iniciativa di parti Polisnan Motorisa , mirando cu cuanto boksmento tin rond riba Aruba. Ariba e imagen nan bo por waak, algun di e chauffeurnan cu nan a para pa test, y otro cu a keda deteni tambe.





Accidente dilanti Lings Restaurant:

Glanza ta bira y Scrambler ta dal den dj'e.







STA. CRUZ -- Diabierna merdia dilanti Lings Bar Restaurant na Noord ta sosode un accidente. Polis di trafico y tambe Ambulance a ser manda pa e sitio , mirando lo tin un persona herida. Na yegada di Polis di Trafico nan ta bin topa un brommer scrambler y un Glanza color berde scur. Segun nos a comproende e Glanza lo a bay lora pa bay na e Lings Bar Restaurant , y e Brommer Scrambler ta bin di pa noord. Aki nan pa un of otro motibo e Scrambler ta dal den e Glanza, net banda di e chauffeur y herida su mes. Personal di Ambulance a transport'e pa Hospital.

Ladron ta drenta JC Sport Bar y ta logra bay cu 7 flatscreen





STA. CRUZ -- Diamars anochi personal encarga cu JC Sport Bar na Palm beach ta bay haci un control na e bar y ta ripara cu e porta di patras ta kibra. Nan no ta confia pa drenta paden y mesora ta avisa polis. Na yegada polis y e personal aki ta drenta den e bar y ta ripara cu e falta flatscreen, como 7 flatscreen a ser horta. E ladronnan a usa un trapi y a pasa tur nan tempo kita e flatscreennan for di muraya. Den e bar polisnan a bin haya un pati cabra cu aparentemente tabata pertenece na e ladronnan, esaki a keda confisca pa polis. E personal encarga a entrega un keho di ladronicia y e caso di ladronicia aki ta bao investigacion.

Guardia no a maltrata homber cu kier drenta sin paga

STA. CRUZ -- Polisnan a bay diahuebs 01.26, na e nightclub Gusto, pa un intermediacion. Eynan polis a papia cu e homber B.C. naci na Venezuela di 30 aña, y e ta bisa cu e guardia a maltrate. Polisnan a bay papia cu e guardia, kende ta bisa cu e no a mishi cu B.C. loke a pasa ta cu B.C. kier a drenta sin paga. Polis a bise si e ta desea di duna keho, e mester bay warda di Shaba.

Ladronnan a drenta cas na Rooi Kochi

STA. CRUZ -- Central di polis ta manda patruya diahuebs. mainta, na un cas na Rooi Kochi, na unda ladronnan a drenta. Eynan polis ta papia cu e homber S, kende ta declara cu desconocinan a kita e shutternan di e porta di sala y a drenta paden. E sospechosonan a drenta den un di e kambernan y a bay cu diferente joyas, un TV Toshiba di 36 inci , un Ipad2, y un paspoort. Polisnan a tuma su keho.

Ladron ta destrui auto y bay cu spiel di auto

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diahuebs 02.32,na un cas na Primavera pa un destruccion y ladronicia. Eynan e homber C, ta bisa polisnan cu un mucha homber desconoci a ranca e spiel di su auto Toyota Tercel color berde A-24489 y a bay cune. Polis a tuma su keho.

DOE HET ZELF

Vermoeden Rosenmöller over motief moord Wiels



Wiels gaat aangifte doen tegen Rosenmöller

07-10-2011 14:15 | NIEUWS | Elisa Koek



CURAÇAO – "Rosenmöller moet terugkomen naar Curaçao en worden ondervraagd. Als blijkt dat hij op illegale wijze aan vertrouwelijke informatie is gekomen, moet hij worden gearresteerd", laat Pueblo Soberano leider Helmin Wiels weten. De PS-leider wil dinsdag aangifte doen tegen de oud Groenlinks-politicus.

WOWO POLITICO

S.V. Universal ta conoce presidente nobo pa aña 2013

Mariela Chirino Presidente S.V. Universal

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki kier informa comunidad di Aruba cu ariba diarazon 8 di Mei 2013, S.V. Universal a eligi su presidente nobo y cu ta keda den nomber di sra. Mariela Chirino.
Despues di a invita habitantenan di bario di Pos Chiquito y Sabana Basora y tambe e hungadornan di e equipo di S.V. Universal, porfin despues di 3 reunion S.V. Universal ta eligi su presidente nobo. E proceso pa yega na un presidente pa S.V. Universal atrobe a conoce basta turbulencia y discusion. Durante e reunionnan yama ariba 12 y 18 di April 2013 no por a yega na un presidente nobo, pero porfin ariba diarazon anochi dia 8 di Mei 2013 pueblo di Pos Chiquito y miembronan di S.V. Universal a presenta den gran cantidad pa asina eligi e presidente cu segun nan lo haci un mihor trabao como presidente di S.V. Universal pa e aña 2013.
Durante di e anochi di votacion tabata tin 54 persona presente cu a haña derecho di voto y resultado final di votacion ta como lo siguiente:

1. Sr. Kenneth Richardson 19 voto
2. Sra. Mariela Chirino 28 voto
3. Sra. Maruschka Lacle-Smarius 7 voto

Pa medio di esaki ta invita miembronan di S.V. Universal y habitantenan di Pos Chiquito y Sabana Basora pa asisti na e reunion yama ariba diarazon 15 di Mei 2013 pa 8pm na Clubhouse di S.V. Universal na Pos Chikito. Durante e reunion aki lo trata e siguiente puntonan:

1. Aprobacion di relato di reunion di 8 di Mei 2013
2. Sra. Yvon Croes tesorera di directiva anterior lo duna cuenta di relato financiero di 2012
3. Sr. Kenneth Richardson lo duna cuenta di relato general di 2012
4. Sra. Mariela Chirino ta anuncia ademas miembronan di directiva nobo.
5. Clausura lo ta 9.30pm

Presidente nobo di S.V. Universal ta conta cu sosten y apoyo di miembronan di S.V. Universal y habitantenan di Pos Chiquito y Sabana Basora durante di 2013, pa asina hunto trece Club y S.V. Universal bek na e nivel cu e tabata un tempo.

Homber ta molestia su ex amiga

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diahuebs 05.26, na un cas na Primavera na unda un homber indesea ta molestiando. Na e sitio, polis ta papia cu e muhe C, kende ta bisa polis cu su ex amigo B, no kier lag'e trankil. Polis a haya B, ainda na e cas y tabata bao di influencia di alcohol. Tambe C, ta bisa polis cu B, no ta biba mas eynan y no kier mir'e mas na e cas. B, a compronde y polisnan a core cune for di e sitio.

Unda cu tin waya di koper, ladronnan ta opera

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diahuebs 12.30 na e edificio di Ex Toyota, pa un kiebro. Eynan polis ta papia cu un persona, kende ta bisa cu e ta responsabel pa e edificio. E ta bisa polis cu el'a topa algun homber den e lugar ta ranca cabel di koper . Polis a tuma su keho.

Pabien ta bay na tur profesional di enfermeria riba 12 di mei

Hospital a celebra Siman di Enfermeria 2013 exitosamente





STA. CRUZ -- Dialuna a habri Siman di Enfermeria cu un bunita apertura na unda a lansa e tema pa e siman cu tabata “Closing the gap”: na vanguardia di e patient. A prepara un programa extenso cu enfoce riba salud, informacion, creatividad, teatro y sin lubida “teamwork”. Un galeria di creacion di cada departamento di enfermeria a ser inaugura dialuna mainta na unda cada departamento a enfoca riba kico enfermeria y salba bida ta nifica pa nan. Un comision a vota y como ganado a resulta departamento di Dialisis. Segundo luga a bay pa departamento di Verlos y tercer luga pa departamento di ICU. Algun departamento a dorna pa asina conscientisa tur patient y bishitante e trabou di enfermeronan pero mester menciona cu departamento di Niet Snijdend 2 a haci un bunita trabou na unda a enfoca riba patientnan cu ta bishita nan durante aña cual ta patient cu ta sufri di curason y pulmon. Un bunita obra di arte cu hopi informacion tocante COPD y mucho mas. Ya pa algun aña ta duna oportunidad na bishitante y patientnan pa conta nan storia y e aña aki un biaha mas esaki tabata un exito rotundo. Tambe trahadonan por a presencia e resultadonan pa asina traha riba mehoracion di servicio di Hospital. Un exito rotundo tabata momento cu coleganan di departamentonan manera IT, Human Resources, Technische Dienst, Financiën y Facilitaire Bedrijf a subi piso y yuda e enfermeronan cu nan trabou manera sirbi patient cuminda, hiba patient pa nan haci e testnan necesario y mucho mas. Algo di aplaudi siguramente mirando cu asina ta mustra e “teamwork” cu tin den Hospital. Mariachi a pasa diaranson deleita tur enfermero cu musica y tur enfermero y trahado di Hospital por a presencia hunto cu un invitado un anochi di teatro, poesia y canto na Crystal Theater. Diabierna mainta a organisa den cuadro di Siman di Enfermeria un desayuno delicioso na unda miembronan di Hunta di Directiva y staf a sirbi tur enfermero y trahado pa asina den un otro seno topa coleganan y pasa un rato ameno. Hunta di Directiva, staf y personal di Hospital kier a gradici cada persona cu diariamente ta pone nan curason pa asina cuida e patientnan cu ta drenta Hospital. Boso dedicacion y amor pa e trabou ta haci cada uno di boso grandi.



Storianan di un mucha di Lagoen



STA. CRUZ -- Storianan di un mucha di Lagoen" – Clyde Harms Como studiante na Julianaschool, Clyde Harms y algun amigo a funda e corant De Poort. Su prome asignacion como reportero tabata pa entrevista e musico Ruso cu Arubaanse Kunstkring a trece Aruba pa bin duna un recital na Sociedad Bolivariana cu su "theremin", un instrumento musical electronico. De Poort a sali dos bes prome cu el a muri, pero Clyde su amor pa skirbi a persevera. Entre 2001 y 2006, 'Brother' Clyde a skirbi, redacta y publica na Ingles, The Trestleboard, e corant interno di logia El Sol Naciente. Den e ultimo añanan, Clyde Harms a publica mas cu cien articulo riba un variedad grandi di topico den corantnan local, na Papiamento y na Ingles. A reedita por lo menos tres di nan den diferente revista aki na Aruba y na Hulanda. Pa Cruz Cora(Aruba) y Aruba Scholarship Foundation, Clyde a skirbi un otro cien pa dos shen relato pa prensa riba tur faceta di e fundacionnan. Cu asistencia di Don Juan Perez y Efraim Boei Brion (d.f.m.), Clyde a skirbi Historia di Baseball di Aruba- E prome Añanan. Na 2002 a publica e buki pa conmemora e di 50 aniversario di Aruba su participacion den e di XIII Serie Mundial di Baseball Amateur na Havana, Cuba.E Storianan di un mucha di Lagoen ta un compilacion di articulonan cu Clyde a skirbi entre 2009 y 2011. Un otro serie di articulo di e autor, recordando e añanan cu el a biba na Libya, a hala masha atencion y probablemente lo compila nan den un buki na 2013. Clyde su plannan pa futuro ta inclui skirbi por lo menos un articulo pa luna y un otro buki pa 2014.Clyde ta duna credito na Ito Tromp y Etley Lasten pa su desaroyo di skirbimento na Papiamento.S egun Clyde, e satisfaccion mas grandi p'e como autor, ta e momentonan cu hendenan cu e ni sikiera conoce ta par'e den un tienda of riba caya pa elogi'e pa un articulo cu nan a caba di lesa den corant. E desapunto grandi ta cu ta asina poco hende ta lesa corant. Clyde ta president di Aruba Scholarship Foundation desde su fundacion na 1987. Na 2003 Clyde a ricibi e condecoracion Ridder in de Orde van Oranje Nassau pa su obranan social. Hopi hende a yega di puntra Clyde: Pakico e hendenan cu a lanta na Lagoen ta asina orguyoso di nan bario? Ta parce cu ora nan papia di nan tempo na Lagoen, nan ta papia di shelo mes. Clyde su contesta semper ta: 'Mi no sa'. Pa Clyde tabata un tempo cu e ta corda cu alegria, pasobra tabata tempo di inocencia, di su formacion y di felicidad. E ta sigur cu abo como lesado, lo husga pa bo mes cu nos no ta pretencioso; ta di berdad Lagoen tabata un sucursal di shelo pa e muchanan cu a lanta den e bario aki. Diasabra dia 11 di Mei 2013, Clyde Harms lo ta presente na Van Dorp Book & Office na Dakota pa presenta y firma su buki nobo pa esnan interesa. Pues Clyde lo ta na Van Dorp foi 11.00 a.m. te cu 1.00 p.m. Pasa libremente serca nos na Van dorp y combersa un rato cu Clyde.

Feliz dia di Mama na tur e mamanan stima di Aruba!

STA. CRUZ -- Nos Mr. Aruba Hispanoamerica 2013 Sergio Winterdal kier a tuma e oportunidad pa desea tur mama na Aruba un Felis dia di Mama! E cariño, amor y stimacion cu nos ta ricibi di nos mama ta algo inpagabel y inigualabel. Dichoso ta esnan cu tin nan mama na bida pa nan por malcria riba Dia di Mama y sigur tur dia di aña. Mr. Aruba Hispanoamerica 2013 Sergio Winterdal ta spera cu tur yiu dedica un rato hopi special cu nan mama. Alabes Mr. Aruba Hispanoamerica 2013 Sergio Winterdal ta gradici Jason Margarita Photography, Maggy's, Healthy Living Club, Dentista Mirto Tromp, K&G na Sanicolaas y SeNd Productionz cu ta yudando e pa asina e bai representa Aruba



dignamente na Sto. Domingo den luna di Augustus 2013.
Feliz dia di Mama na tur e mamanan stima di



Aruba y specialmente na Sergio su propio mama stima, Sra. Delia Winterdal!

WE LOVE STUDENTS TA CLA PA INTRODUCI NAN MES

NA UN MANERA INOVATIVO COMO TAMBE CARICATIVO



STA. CRUZ -- We Love Students (WLS) ta un grupo di studiante pa studiante, funda na 2011, pa yuda promove actividad nan social como tambe recreativo por medio di e bida studiante. Obhetivo di WLS ta pa sostene tur studiante esta local y/of international unda cu nan por ta. E sosten por bin den varios forma, esta cu ta yuda aclamatiza na e pais unda nan ta biba, conoce otro hende, sa ki servicio tin pa yuda y tambe pa mantene contacto den un forma alegre y saludabel y yudanan extende nan curriculum vitea cu diferente proyecto. WLS ta conoci caba entre studiantenan na Hulanda particularmente, unda a organiza eventonan social entre otro. Pero awor WLS ta introduci su mes na Aruba y den un forma unico. WLS ta haci esaki den forma di un gesto na comunidad di Aruba, recaudando fondo pa un instancia special. A scohe Fundacion Autismo Aruba, pa motibo cu Autismo ta keda un taboo aki na Aruba y e mester su atencion. Y e forma con kier yuda pa recauda fondo pa medio di un actividad totalmente unico pa Aruba, cu ta e Funstacle Masters. E Funstacle Masters ta un evento hopi dinamico unda ta stimula participantenan pa forma nan equiponan y acepta e reto fisico y mental pa supera obstaculonan cu ta rekeri sentido di humor y strategia. E evento lo ta riba Diasabra 8 di Juni y lo tuma lugar na Fisherman's Hut unda kier crea un ambiente agradabel pa tur participante prome y despues di e fun walk/run. Funstacle Masters lo cuminza pa 1'or di merdia cu e obstaculo di mas grandi cu ta e solo y lo ranca sali pa 3'or di atardi cu e fun run/walk. Lo tin instruccion pa tur participante individual como tambe grupo riba locual nan mester haci. Tur obstaculo lo ta apto pa tur cu participa y no mester ta fisicamente y/of mentalmente prepara pa esaki. E idea ta pa focus riba "teamwork", "humor" pero e parti mas great…e mester ta FUN. Lo tin pasa boca di parti di Chichi's Snack pa asina recobra energia, mientras cu e entretenimiento lo ta constante y poderoso, danki na Power FM 101.7 cu ta totalmente para tras di e evento grandi aki. Forma grupo di 5, amigo, famia grupo nan di school, companianan y bin pasa un dia agradabel y pret band'i lama y asina contribui tambe na un bon causa. Contribuicion pa grupo lo ta 100 florin y pa individual lo ta 25 florin. Inscripcion lo cuminza Diabierna 10 di Mei, na tur sucursal di Atco concrete products, Eco tech y tambe na Fundacion Autismo Aruba. WLS a ricibi sosten di ATCO Concrete Products y Ecotech pa e Funstacle Masters, ademas a haya apoyo total di Local Store, CMB, Odubros, Andina Ice, Setar NV, y tambe di Balashi Chill, Awa, Aruba Medical Assistance, DAC Image, ArubaWeb Solutions, Arumil, DOW y Polis. Fundacion Autismo Aruba, funda na 2005 ta traha riba concientizacion y sosten pa personanan cu autismo y nan famia. E fundacion ta funciona completamente a base di donacion y mester di fondo pa asina por continua y expande su trabaonan pa mehora perspectivanan di esnan cu ta biba cu Autismo.

E TA CONFIRMA: CU E SOBORNO Y CORUPCION DEN E GOBIERNO AKI, “GOOD GOVERNANCE” TA KEDA UN “WISHFUL THINKING”.

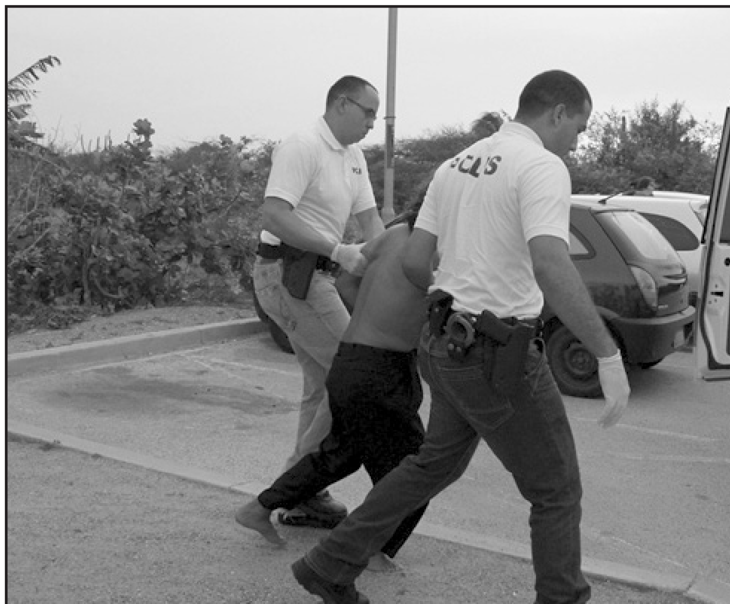
STA. CRUZ -- Na diferente ocasion mi a yega di duna indicacion di posibel/ probabel soborno y/of corupcion den e aparato gubernamental, den un of mas departamento di gobierno y/of den un of mas instancia particular, en todo caso unda empleadonan publico ta envolvi, hunto cu otro personanan/ companianan den nos comunidad. Entre otro mi ta referi aki na Serlimar (trucknan), hospital, DIMAS, Inmigracion, SIAD. Mester pone bon cla pa dilanti cu den mayoria di caso pa no bisa den tur caso e empleado publico ta haci su mes culpabel na e soborno cu concentimento di un of mas mandatario. Di otro banda e soborno ta posibel unicamente si e otro partido contra pago ta ricibi fabornan di e empleado publico ey. Pues hopi biaha lo tin tres partido envolvi den un caso di soborno, esta 1) e empleado publico cu ta wordo paga door di 2) e comerciante/ciudadano pa ricibi e fabor, y 3) e mandatario cu a consenti den e soborno. Ta tristo pa remarca aki cu parti di e gremio cu ta colaborando y participando den e sistema di “steekpenning” pa ricibi fabornan di e empleado publico, di otro banda ta participa tambe den e Dialogo Social, supuestamente pa “yuda” economia di nos pais. Mientras tanto den prensa local mi a tuma nota di e resultadonan parcial di un encuesta cu Universidad di Aruba a tene bao di comercio; e resultado parcial aki ta confirma locual mi a expresa! Diabierna dia 10/5, mi a haya copia di e rapport den su totalidad; den un



proximo relato, despues cu mi por a studia esaki mas profundamente, lo mi elabora mas den extenso riba e contenido. Pa awor mi por conclui cu mescos cu tabata e caso cu e rapport di IMF, e resultado di e encuesta tambe ta mes un devastador pa e gobierno aki. Mi por conclui tambe cu hasta comercio tin cierto miedo di represaya door di e gobierno aki, locual ta sali na cla for di e relato unda esaki ta bisa: “...huiverig om met naamsvermelding deel te nemen aan de enquête, uit angst dat zij daarna geen zaken meer zouden kunnen doen met de overheid”. Palabranan cla, cu sinembargo no a stroba comercio pa confirma e encuestadornan e modus operando di e gobierno aki, di cua comercio tambe ta victima. Den e ambiente aki ta mas cu cla e declaracion di Mike Eman siman pasa, esta cu Aruba no ta cla ainda pa pasa e ley di financiamento di partidonan politico, pasobra tin hopi pa incaseer ainda. Bon trabow! Y ainda falta!........mas corupcion!

Den nomber di Union Patriotico Progresista – U.P.P.
Candelario – Booshi – Wever, Parlamentario
10 mei 2013

Homber cu tabata pasa mustra muchanan menor su parti intimo, ta keda deteni pa Polis





STA. CRUZ -- Diahuebs atardi Polis di San Nicolas ta bay Cura Cabay Zuid na e flatnan, akinan tabata tin un homber aki cu tabata saca su parti intimo y mustra e muchanan cu tabata rond eybandanan. Ora Polisnan a yega el’a core bay sconde, pero Polisnan tabata na altura caba ken e ta. Mesora ela keda deteni y transport wagen di polis a ser pidi, pa transport’e pa warda di Polis na San Nicolas. Nos no por confirma si ta trata di un homber cu no ta mentalmente stabiel of ta un perverso di berdad e ta.



Na FPNA:

Stagaire haciendo investigacion riba nos vegetacion endemico

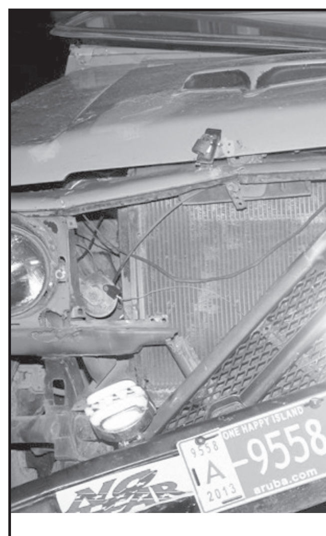


STA. CRUZ -- Parke kier a informa comunidad cu tin studiantenan haciendo stage na FPNA y parti di nan stagaire ta haci investigacion di nos vegetacion endemico, e efectonan di otro flora y fauna riba esaki y e implicacionnan economico. Pa logra haya informacion claro y corecto e stagaire nan ta haciendo un encuesta na diferente cas na Aruba. Pa reconoce nan lo tin bisti T-shirt di parke y lo tin un badge di Parke cu identificacion. Pa mas informacion tocante esaki por fabor yama Parke na 585-1234. E investigacion aki na Parke ta un colaboracion entre Vrije Universiteit van Amsterdam (VU) y Fundacion Parke Nacional Arikok, en especial esun cu e departamento di Institute of Environmental Sciences (IVM) di VU. Esaki tur cu e meta final pa haci un evaluacion economico di nos eco-systemanan. Un concepto yama 'The Economics of Ecosystem services and Biodiversity (TEEB)'. Door di traha cu diferente partner strategico manera Universidadnan International FPNA ta trata na yega na su metanan sostenibel.

Accident cu un persona herida na e T-kruising dilanti ex Codemsa







STA. CRUZ -- Diamars anochi Polis y ambulance ta ser manda cu urgencia na e T kruising dilanti ex Codemsa caminda un accident a tuma lugar entre un Hyundai I10 y un Jeep Samurai. Aparentemente e Hyundai a bay bira na su man robez dilanti di e jeep Samurai, cu lo a haci un man'i obra y a dal den e I10 y sigui lastra bay algun meter mas leu. E chauffeur di e Jeep Samurai aparentemente tabata bao influencia y a haya un kap na su frenta. Personal di ambulance a controla e Chauffeur di e I10 y despues di a trata e chauffeur di e Jeep Samurai a transport'e pa hospital.





ONS TOERISME: Is er corruptie bij het Hard Rock hotelproject?

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke maandag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.

STA. CRUZ -- In de lokale kranten van woensdag 8 mei staan twee grote oproepen: Een van politicus Helmin Wiels van Curacao “Corruptie moet ophouden op dit eiland” en de andere van oud-premier Balkenende “bestrijd drugs en corruptie op Aruba”. Kennelijk is er veel corruptie op de eilanden en niet alleen de burgers zijn daar moe van, ook ex-premier Balkenende heeft er kennelijk genoeg van. Maar premier Balkenende hoeft niet ver te zoeken. Hij deed die verklaring in de conferentiezaal van het Westin hotel waar hij samen was met de Arubaanse ministers en premier Mike Eman die hij zijn vriend noemde. En op dinsdagavond 7 mei was ik bij de lezing van professor Michiel de Vries op de Universiteit van Aruba die een lezing hield over zijn onderzoek naar het functioneren van de overheid op Aruba en daarbij verstrekte hij een rapport dat een beeld geeft over de grote hoeveelheid corruptie, smeergeld, onderhands regelen en vriendjespolitiek bij de overheid op Aruba, dus Balkenende bevond zich op de juiste plaats in het Westin hotel! Dat gezegd hebbend kan ik in vervolg daarop overgaan tot de mogelijke corruptie bij het Hard Rock hotelproject op Aruba op de plaats van het voormalige Bushiri hotel. In 1982 werd het Bushiri Beach resort geopend waarin de Aruba Hotel Business School gevestigd was naar het Nederlandse model van een gecombineerde management en culinaire opleiding. Na een aantal goede jaren werd het hotel na 1986 een speelbal van politici. Toenmalig minister van Toerisme Leonard Berlinski van de Partido Democratico Arubano (PDA) in de eerste regering van Henny Eman, was bij financiële schandalen betrokken en jaren later tijdens de regering van de AVP en OLA kwamen voor het eerst de namen van minister Tico Croes en zijn coördinator Otmar Oduber naar voren bij dit hotelproject. De minister wilde toen dat zijn coördinator en protégé Oduber benoemd zou worden als general manager van het resort maar zijn oom die voorzitter was van de raad van commissarissen weigerde de aanstelling van Oduber als manager van het Bushiri hotel. De politieke bemoeienissen hielden echter nooit op waardoor de exploitatie van het hotel en het opleidingsinstituut nooit winstgevend werd en in 2002 moest de nieuwe regering wel besluiten om het resort te sluiten en de culinaire opleiding als middelbareberoepsopleiding naar de E.P.I.



op Seroe Blanco te verhuizen. Vanaf 2002 blijft het hotel gesloten en eind 2011 komen ineens de namen van ex-minister Tico Croes en Otmar Oduber weer naar voren in verband met het Bushiri resort. Tico Croes is de tweede minister op Aruba die veroordeeld werd door de rechter op Aruba wegens fraude maar vanwege het lange tijdsverloop werd hem een gevangenisstraf bespaard. Na zijn veroordeling verdween hij in schaamte naar Florida waar hij een onduidelijke positie bij de universiteit van Orlando verkreeg. Vlak naast die unversiteit bevond zich het hoofdkantoor van Hard Rock hotels en hij kreeg het idee om een Hard Rock vijfsterrenhotel op Aruba te ontwikkelen. Tico Croes werd inmiddels ook topadviseur van zijn vroegere protégé Oduber voor het toerisme en in die positie schrijft hij eind 2011 een flutrapportje van slechts zeven paginaatjes aan de regering waar hij volgens niet tegengesproken berichten in de kranten maar liefst 250.000 dollar voor betaald kreeg, over de grote behoefte op Aruba aan een nieuw type hotel dat geschikt zou zijn voor de jongere generaties X en Y. Enkele maanden later komt hij dan met de naam van Hard Rock hotels die in die behoefte zou voorzien, verkrijgt mede met hulp van zijn protégé Oduber de optie op de grond van het voormalige Bushiri hotel en wordt naast topadviseur toerisme, ook nog eens tegelijkertijd, samen met zijn broer, projectontwikkelaar van een vijfsterren Hard Rock hotel- en casinoproject op Aruba. En daarin ligt de eerste reden van maar liefst 15 redenen om niet te beginnen met Hard Rock hotels op Aruba.

Reden 1: Dit Hard Rock hotel- en casinoproject is een duidelijk doorgestoken kaart waarbij een ex-topman van de groene partij als friends & family weer eens bevoordeeld moet worden. Waarom is ons politieke bestel zo intens verrot dat een reeds wegens fraude veroordeelde man aangesteld kan worden als regeringsadviseur en wederom bevoordeeld moet worden als projectontwikkelaar terwijl er meerdere en bekwamere ontwikkelaars zijn die wel eerlijk zijn en nog nooit voor fraude veroordeeld zijn. Wie heeft toch ons land zo verziekt dat bewezen fraudeurs weer alle kansen krijgen om opnieuw te frauderen. Want dat gaat gebeuren en ik zal uitleggen hoe dat gaat gebeuren. Maar eerst wil ik als burger hierbij alle parlementariërs op Aruba, zeker die van de oppositiepartijen oproepen om als kamerlid bewijs op te eisen dat de ontwikkelaars het optiebedrag voor de terreinen van het voormalige Bushiri hotel betaald hebben. Burgers hebben recht op transparantie dus het is een terecht verzoek dit bewijs te zien.

Wordt vervolgd.

Ten eerste verklaarde de minister van Toerisme dat niet hij, doch een bekwame commissie van experts de keuze maakte om Hard Rock te selecteren voor een hotel en casino op de plaats van het voormalige Bushiri hotel. Strikt juridisch heeft hij gelijk maar elke simpele burger zal het met mij eens zijn dat ik het in mijn persoonlijke belevenis als frauduleus en hoogst onethisch ervaar omdat Oduber zelf die commissie heeft benoemd of laten benoemen, hij verder die commissie heeft opgedragen te onderzoeken welke organisatie als beste uit de bus kwam voor de bouw en exploitatie van een deluxe 310 kamer hotel en casino en de commissie niet eens de vrijheid gaf te onderzoeken wat voor type hotel Aruba nog nodig heeft. Er is helemaal geen behoefte aan weer een lelijk hi-rise hotel en nog minder aan weer een casino erbij maar daar mocht de commissie niets over zeggen, die keuze was al lang bepaald door tico Croes en Otmar Oduber. Op basis van het door Tico Croes zelf geschreven rapportje aan de regering. Ook zat er in de commissie geen echte hotelexpert, wel deskundigen op het gebied van bouwen zoals het hoofd van dienst van DOW

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 6 juni 2013** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:



- het recht van erfpacht tot 25 april 2056 op een perceel domeingrond, groot 463 m2, gelegen te Morgenster in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 3452, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Verano 17**".
  Inzetprijs: Afl. 124.000,--



- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 727 m2, gelegen aan de Rudolf Arendsstraat in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie N nummer 307, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "**Rudolf Arendsstraat 42**".
  Inzetprijs: Afl. 499.000,--



- een perceel eigendomsgrond, groot ± 253 m2, gelegen te Sabana Liber in Aruba, welk perceel voor ± 2 m2 deel uitmaakt van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 93, en voor ± 251 m2 deel uitmaakt van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 94, en aangeduid is met kavel B-37-1, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Sabana Liber 440"**.
  Inzetprijs: Afl. 125.000,--



- het recht van erfpacht tot 8 juni 2059 op een perceel domeingrond, ter grootte van 635 m2, gelegen te Kunuku Abou in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie K nummer 2793, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Caya Ritmo 41**".
  Inzetprijs: Afl. 399.000,--



- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van ± 201 m2, gelegen te Sabana Liber in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 94, zoals nader omschreven in een particulier meetdocument als kavel nummer A-37-1, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Sabana Liber 482**".
  Inzetprijs: Afl. 135.000,--



- een perceel eigendomsgrond, groot 693 m2, gelegen te Wajaca, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1645, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Wayaca Residence 319**".
  Inzetprijs: Afl. 276.000,--



- een perceel eigendomsgrond ter grootte van ongeveer 483 m2, gelegen te San Barbola in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 3266, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**San Barbola Residence 151**".
  Inzetprijs: Afl. 185.000,--

- het recht van erfpacht tot 20 januari 2032 op een perceel domeingrond, gelegen te Sabaneta in Aruba, groot 410 m2, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 84, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Savaneta 54-B**".
  Inzetprijs: Afl. 108.000,--

- het recht van erfpacht tot 14 oktober 2058 op een perceel domeingrond, groot 594 m2, gelegen te Balashi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1239, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Balashi 17-E**"
  Inzetprijs: Afl. 221.000,--

- het recht van erfpacht tot 6 mei 2069 op een perceel domeingrond groot 756 m2, gelegen te Macuarima in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1420, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Macuarima 114-C**"
  Inzetprijs: Afl. 96.000,--

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

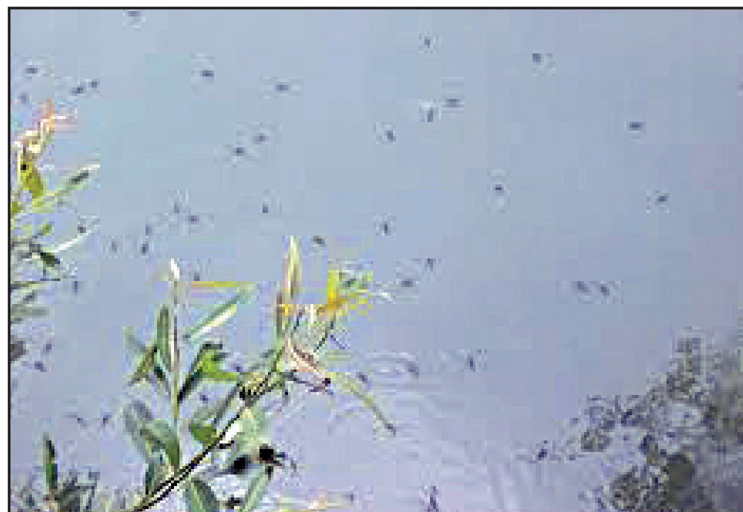
Tot en met 22 mei 2013 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

“Scientificonan ta bringa pa un paro na e uso di e insecticida Imidacloprid”

Santa Rosa ta conseha tur Agricultor pa tene cuenta cu esaki



STA. CRUZ -- Scientificonan internacional ta luchando pa pone un paro na e uso di e insecticida Imidacloprid, esaki despues cu a tuma nota cu den e ultimo añanan e cantidad di insectonan a baha drasticamente. Universidad di Utrecht a haci un estudio unda cu a saca afor cu tin un conexion directo entre e uso di e insecticida Imidacloprid y e caida drastico den e mundo di insecto. Mirando esaki scientificonan ta batiendo alarma bisando cu “Un control mas estricto no lo ta suficiente. E insecticida aki ta asina peligroso pa nos medio ambiente cu nos mester pone un paro na su uso di imediato”. Den 10 aña di excistencia Imidacloprid a sa di comberti su mes den e insecticida mas usa na mundo. 20.000 ton ta wordo produci pa aña y usa door di agricultor y horticultornan rond di mundo pa combati plaga di insecto y insectonan cu ta trese malesanan di mata. E producto aki ta wordo usa riba escala asina grandi y ta asina venenoso cu e no ta mata solamente e insectonan indesea, sino ta mata hopi otro insecto tambe. Universidad di Utrecht a studia e impacto di e pesticida aki intensamente pa 2 aña y a logra acumula datonan cu ta indica cu e pesticida aki ta culpabel di elimina otro insectonan cu ta biba riba e superficie di awa, manera cocolishi, barbulette di awa y cabay di awa. Pa proteha e medio ambiente, a introduci un systema cu ta indica e peliger cu cada pesticida ta forma y alavez a pone na vigor un limite di pesticida cu ta acceptabel pa tin den e superficie di awa. Sinembargo e systema aki no ta wordo sigui manera mester ta. Universidad di Utrecht a logra haya datonan cu ta indica cu den cierto area awanan ta contamina cu Imidacloprid cu mas di 25.000 biaha e norma accepta. Cu e datonan aki Universidad di Utrecht a yega na e conclusion cu pa proteha e medio ambiente mester elimina e pesticida Imidacloprid completamente for di mercado. Mirando e efectonan negativo cu hopi insecticida por tin riba e medio ambiente, Santa Rosa bou di su maneho nobo a opta pa cambia tur insecticida den stock y cuminsa usa y bende solamente insecticidanan cu ta organico y no ta afecta e medio ambiente. Santa Rosa kier conseha tur agricultor pa tene cuenta na momento di cumpra y usa insecticida y asina yuda cuida e medio ambiente.

“BAN SOSTENE NOS CULTURA, PRACTICA CRIA, PESCA Y AGRICULTURA”



Diasabra Mei 11 2013 - Edicion-7 Vol.19233 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

E MAYORIA DEN PARLAMENTO TA INSISTI PA TRATA UN PRESUPUESTO IREALISTICO PA 2013

Ta ignora locual Raad van Advies, Banco Central y IMF ta indica





E TA CONFIRMA:

CU E SOBORNO Y CORUPCION DEN E GOBIERNO AKI, "GOOD GOVERNANCE" TA KEDA UN "WISHFUL THINKING".

ONS TOERISME: Is er corruptie bij het Hard Rock hotelproject?



Hospital a celebra Siman di Enfermeria 2013 exitosamente





Accidente dilanti Lings Restaurant:

Glanza ta bira y Scrambler ta dal den dj'e

S.V. Universal ta conoce presidente nobo pa aña 2013

Mariela Chirino Presidente S.V. Universal

WE LOVE STUDENTS TA CLA PA INTRODUCI NAN MES

NA UN MANERA INOVATIVO COMO TAMBE CARICATIVO



STA. CRUZ -- We Love Students (WLS) ta un grupo di studiante pa studiante, funda na 2011, pa yuda promove actividad nan social como tambe recreativo por medio di e bida studiante. Obhetivo di WLS ta pa sostene tur studiante esta local y/of international unda cu nan por ta. E sosten por bin den varios forma, esta cu ta yuda aclamatiza na e pais unda nan ta biba, conoce otro hende, sa ki servicio tin pa yuda y tambe pa mantene contacto den un forma alegre y saludabel y yudanan extende nan curriculum vitea cu diferente proyecto. WLS ta conoci caba entre studiantenan na Hulanda particularmente, unda a organiza eventonan social entre otro. Pero awor WLS ta introduci su mes na Aruba y den un forma unico. WLS ta haci esaki den forma di un gesto na comunidad di Aruba, recaudando fondo pa un instancia special. A scohe Fundacion Autismo Aruba, pa motibo cu Autismo ta keda un taboo aki na Aruba y e mester su atencion. Y e forma con kier yuda pa recauda fondo pa medio di un actividad totalmente unico pa Aruba, cu ta e Funstacle Masters. E Funstacle Masters ta un evento hopi dinamico unda ta stimula participantenan pa forma nan equiponan y acepta e reto fisico y mental pa supera obstaculonan cu ta rekeri sentido di humor y strategia. E evento lo ta riba Diasabra 8 di Juni y lo tuma lugar na Fisherman's Hut unda kier crea un ambiente agradabel pa tur participante prome y despues di e fun walk/run. Funstacle Masters lo cuminza pa 1'or di merdia cu e obstaculo di mas grandi cu ta e solo y lo ranca sali pa 3'or di atardi cu e fun run/walk. Lo tin instruccion pa tur participante individual como tambe grupo riba locual nan mester haci. Tur obstaculo lo ta apto pa tur cu participa y no mester ta fisicamente y/of mentalmente prepara pa esaki. E idea ta pa focus riba "teamwork", "humor" pero e parti mas great…e mester ta FUN. Lo tin pasa boca di parti di Chichi's Snack pa asina recobra energia, mientras cu e entretenimiento lo ta constante y poderoso, danki na Power FM 101.7 cu ta totalmente para tras di e evento grandi aki. Forma grupo di 5, amigo, famia grupo nan di school, companianan y bin pasa un dia agradabel y pret band'i lama y asina contribui tambe na un bon causa. Contribuicion pa grupo lo ta 100 florin y pa individual lo ta 25 florin. Inscripcion lo cuminza Diabierna 10 di Mei, na tur sucursal di Atco concrete products, Eco tech y tambe na Fundacion Autismo Aruba. WLS a ricibi sosten di ATCO Concrete Products y Ecotech pa e Funstacle Masters, ademas a haya apoyo total di Local Store, CMB, Odubros, Andina Ice, Setar NV, y tambe di Balashi Chill, Awa, Aruba Medical Assistance, DAC Image, ArubaWeb Solutions, Arumil, DOW y Polis. Fundacion Autismo Aruba, funda na 2005 ta traha riba concientizacion y sosten pa personanan cu autismo y nan famia. E fundacion ta funciona completamente a base di donacion y mester di fondo pa asina por continua y expande su trabaonan pa mehora perspectivanan di esnan cu ta biba cu Autismo.

E TA CONFIRMA: CU E SOBORNO Y CORUPCION DEN E GOBIERNO AKI, "GOOD GOVERNANCE" TA KEDA UN "WISHFUL THINKING".

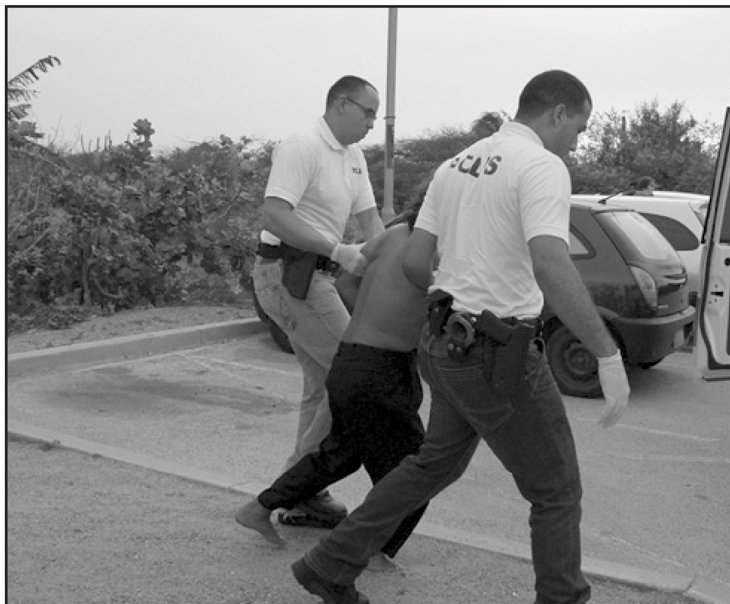
STA. CRUZ -- Na diferente ocasion mi a yega di duna indicacion di posibel/ probabel soborno y/of corupcion den e aparato gubernamental, den un of mas departamento di gobierno y/of den un of mas instancia particular, en todo caso unda empleadonan publico ta envolvi, hunto cu otro personanan/ companianan den nos comunidad. Entre otro mi ta referi aki na Serlimar (trucknan), hospital, DIMAS, Inmigracion, SIAD. Mester pone bon cla pa dilanti cu den mayoria di caso pa no bisa den tur caso e empleado publico ta haci su mes culpabel na e soborno cu concentimento di un of mas mandatario. Di otro banda e soborno ta posibel unicamente si e otro partido contra pago ta ricibi fabornan di e empleado publico ey. Pues hopi biaha lo tin tres partido envolvi den un caso di soborno, esta 1) e empleado publico cu ta wordo paga door di 2) e comerciante/ciudadano pa ricibi e fabor, y 3) e mandatario cu a consenti den e soborno. Ta tristo pa remarca aki cu parti di e gremio cu ta colaborando y participando den e sistema di "steekpenning" pa ricibi fabornan di e empleado publico, di otro banda ta participa tambe den e Dialogo Social, supuestamente pa "yuda" economia di nos pais. Mientras tanto den prensa local mi a tuma nota di e resultadonan parcial di un encuesta cu Universidad di Aruba a tene bao di comercio; e resultado parcial aki ta confirma locual mi a expresa! Diabierna dia 10/5, mi a haya copia di e rapport den su totalidad; den un



proximo relato, despues cu mi por a studia esaki mas profundamente, lo mi elabora mas den extenso riba e contenido. Pa awor mi por conclui cu mescos cu tabata e caso cu e rapport di IMF, e resultado di e encuesta tambe ta mes un devastador pa e gobierno aki. Mi por conclui tambe cu hasta comercio tin cierto miedo di represaya door di e gobierno aki, locual ta sali na cla for di e relato unda esaki ta bisa: "...huiverig om met naamsvermelding deel te nemen aan de enquête, uit angst dat zij daarna geen zaken meer zouden kunnen doen met de overheid". Palabranan cla, cu sinembargo no a stroba comercio pa confirma e encuestadornan e modus operando di e gobierno aki, di cua comercio tambe ta victima. Den e ambiente aki ta mas cu cla e declaracion di Mike Eman siman pasa, esta cu Aruba no ta cla ainda pa pasa e ley di financiamento di partidonan politico, pasobra tin hopi pa incaseer ainda. Bon trabow! Y ainda falta!........mas corupcion!

Den nomber di Union Patriotico Progresista – U.P.P. Candelario – Booshi – Wever, Parlamentario
10 mei 2013

Homber cu tabata pasa mustra muchanan menor su parti intimo, ta keda deteni pa Polis





STA. CRUZ -- Diahuebs atardi Polis di San Nicolas ta bay Cura Cabay Zuid na e flatnan, akinan tabata tin un homber aki cu tabata saca su parti intimo y mustra e muchanan cu tabata rond eybandanan. Ora Polisnan a yega el'a core bay sconde, pero Polisnan tabata na altura caba ken e ta. Mesora ela keda deteni y transport wagen di polis a ser pidi, pa transport'e pa warda di Polis na San Nicolas. Nos no por confirma si ta trata di un homber cu no ta mentalmente stabiel of ta un perverso di berdad e ta.



Na FPNA:

Stagaire haciendo investigacion riba nos vegetacion endemico

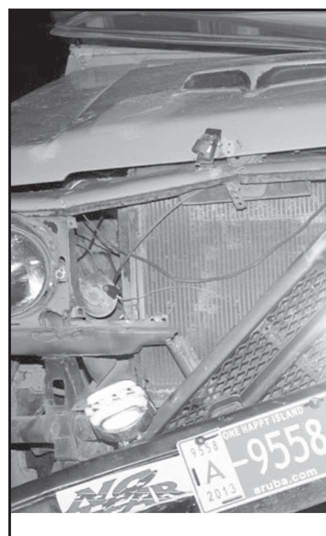


STA. CRUZ -- Parke kier a informa comunidad cu tin studiantenan haciendo stage na FPNA y parti di nan stagaire ta haci investigacion di nos vegetacion endemico, e efectonan di otro flora y fauna riba esaki y e implicacionnan economico. Pa logra haya informacion claro y corecto e stagaire nan ta haciendo un encuesta na diferente cas na Aruba. Pa reconoce nan lo tin bisti T-shirt di parke y lo tin un badge di Parke cu identificacion. Pa mas informacion tocante esaki por fabor yama Parke na 585-1234. E investigacion aki na Parke ta un colaboracion entre Vrije Universiteit van Amsterdam (VU) y Fundacion Parke Nacional Arikok, en especial esun cu e departamento di Institute of Environmental Sciences (IVM) di VU. Esaki tur cu e meta final pa haci un evaluacion economico di nos eco-systemanan. Un concepto yama 'The Economics of Ecosystem services and Biodiversity (TEEB)'. Door di traha cu diferente partner strategico manera Universidadnan International FPNA ta trata na yega na su metanan sostenibel.

Accident cu un persona herida na e T-kruising dilanti ex Codemsa







STA. CRUZ -- Diamars anochi Polis y ambulance ta ser manda cu urgencia na e T kruising dilanti ex Codemsa caminda un accident a tuma lugar entre un Hyundai I10 y un Jeep Samurai. Aparentemente e Hyundai a bay bira na su man robez dilanti di e jeep Samurai, cu lo a haci un man'i obra y a dal den e I10 y sigui lastra bay algun meter mas leu. E chauffeur di e Jeep Samurai aparentemente tabata bao influencia y a haya un kap na su frenta. Personal di ambulance a controla e Chauffeur di e I10 y despues di a trata e chauffeur di e Jeep Samurai a transport'e pa hospital.

ONS TOERISME: Is er corruptie bij het Hard Rock hotelproject?

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke maandag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.

STA. CRUZ -- In de lokale kranten van woensdag 8 mei staan twee grote oproepen: Een van politicus Helmin Wiels van Curacao "Corruptie moet ophouden op dit eiland" en de andere van oud-premier Balkenende "bestrijd drugs en corruptie op Aruba". Kennelijk is er veel corruptie op de eilanden en niet alleen de burgers zijn daar moe van, ook ex-premier Balkenende heeft er kennelijk genoeg van. Maar premier Balkenende hoeft niet ver te zoeken. Hij deed die verklaring in de conferentiezaal van het Westin hotel waar hij samen was met de Arubaanse ministers en premier Mike Eman die hij zijn vriend noemde. En op dinsdagavond 7 mei was ik bij de lezing van professor Michiel de Vries op de Universiteit van Aruba die een lezing hield over zijn onderzoek naar het functioneren van de overheid op Aruba en daarbij verstrekte hij een rapport dat een beeld geeft over de grote hoeveelheid corruptie, smeergeld, onderhands regelen en vriendjespolitiek bij de overheid op Aruba, dus Balkenende bevond zich op de juiste plaats in het Westin hotel! Dat gezegd hebbend kan ik in vervolg daarop overgaan tot de mogelijke corruptie bij het Hard Rock hotelproject op Aruba op de plaats van het voormalige Bushiri hotel. In 1982 werd het Bushiri Beach resort geopend waarin de Aruba Hotel Business School gevestigd was naar het Nederlandse model van een gecombineerde management en culinaire opleiding. Na een aantal goede jaren werd het hotel na 1986 een speelbal van politici. Toenmalig minister van Toerisme Leonard Berlinski van de Partido Democratico Arubano (PDA) in de eerste regering van Henny Eman, was bij financiële schandalen betrokken en jaren later tijdens de regering van de AVP en OLA kwamen voor het eerst de namen van minister Tico Croes en zijn coördinator Otmar Oduber naar voren bij dit hotelproject. De minister wilde toen dat zijn coördinator en protégé Oduber benoemd zou worden als general manager van het resort maar zijn oom die voorzitter was van de raad van commissarissen weigerde de aanstelling van Oduber als manager van het Bushiri hotel. De politieke bemoeienissen hielden echter nooit op waardoor de exploitatie van het hotel en het opleidingsinstituut nooit winstgevend werd en in 2002 moest de nieuwe regering wel besluiten om het resort te sluiten en de culinaire opleiding als middelbareberoepsopleiding naar de E.P.I.



op Seroe Blanco te verhuizen. Vanaf 2002 blijft het hotel gesloten en eind 2011 komen ineens de namen van ex-minister Tico Croes en Otmar Oduber weer naar voren in verband met het Bushiri resort. Tico Croes is de tweede minister op Aruba die veroordeeld werd door de rechter op Aruba wegens fraude maar vanwege het lange tijdsverloop werd hem een gevangenisstraf bespaard. Na zijn veroordeling verdween hij in schaamte naar Florida waar hij een onduidelijke positie bij de universiteit van Orlando verkreeg. Vlak naast die unversiteit bevond zich het hoofdkantoor van Hard Rock hotels en hij kreeg het idee om een Hard Rock vijfsterrenhotel op Aruba te ontwikkelen. Tico Croes werd inmiddels ook topadviseur van zijn vroegere protégé Oduber voor het toerisme en in die positie schrijft hij eind 2011 een flutrapportje van slechts zeven paginaatjes aan de regering waar hij volgens niet tegengesproken berichten in de kranten maar liefst 250.000 dollar voor betaald kreeg, over de grote behoefte op Aruba aan een nieuw type hotel dat geschikt zou zijn voor de jongere generaties X en Y. Enkele maanden later komt hij dan met de naam van Hard Rock hotels die in die behoefte zou voorzien, verkrijgt mede met hulp van zijn protégé Oduber de optie op de grond van het voormalige Bushiri hotel en wordt naast topadviseur toerisme, ook nog eens tegelijkertijd, samen met zijn broer, projectontwikkelaar van een vijfsterren Hard Rock hotel- en casinoproject op Aruba. En daarin ligt de eerste reden van maar liefst 15 redenen om niet te beginnen met Hard Rock hotels op Aruba. Reden 1: Dit Hard Rock hotel- en casinoproject is een duidelijk doorgestoken kaart waarbij een ex-topman van de groene partij als friends & family weer eens bevoordeeld moet worden. Waarom is ons politieke bestel zo intens verrot dat een reeds wegens fraude veroordeelde man aangesteld kan worden als regeringsadviseur en wederom bevoordeeld moet worden als projectontwikkelaar terwijl er meerdere en bekwamere ontwikkelaars zijn die wel eerlijk zijn en nog nooit voor fraude veroordeeld zijn. Wie heeft toch ons land zo verziekt dat bewezen fraudeurs weer alle kansen krijgen om opnieuw te frauderen. Want dat gaat gebeuren en ik zal uitleggen hoe dat gaat gebeuren. Maar eerst wil ik als burger hierbij alle parlementariërs op Aruba, zeker die van de oppositiepartijen oproepen om als kamerlid bewijs op te eisen dat de ontwikkelaars het optiebedrag voor de terreinen van het voormalige Bushiri hotel betaald hebben. Burgers hebben recht op transparantie dus het is een terecht verzoek dit bewijs te zien.

Wordt vervolgd.

Ten eerste verklaarde de minister van Toerisme dat niet hij, doch een bekwame commissie van experts de keuze maakte om Hard Rock te selecteren voor een hotel en casino op de plaats van het voormalige Bushiri hotel. Strikt juridisch heeft hij gelijk maar elke simpele burger zal het met mij eens zijn dat ik het in mijn persoonlijke belevenis als frauduleus en hoogst onethisch ervaar omdat Oduber zelf die commissie heeft benoemd of laten benoemen, hij verder die commissie heeft opgedragen te onderzoeken welke organisatie als beste uit de bus kwam voor de bouw en exploitatie van een deluxe 310 kamer hotel en casino en de commissie niet eens de vrijheid gaf te onderzoeken wat voor type hotel Aruba nog nodig heeft. Er is helemaal geen behoefte aan weer een lelijk hi-rise hotel en nog minder aan weer een casino erbij maar daar mocht de commissie niets over zeggen, die keuze was al lang bepaald door tico Croes en Otmar Oduber. Op basis van het door Tico Croes zelf geschreven rapportje aan de regering. Ook zat er in de commissie geen echte hotelexpert, wel deskundigen op het gebied van bouwen zoals het hoofd van dienst van DOW

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 6 juni 2013** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 25 april 2056 op een perceel domeingrond, groot 463 m2, gelegen te Morgenster in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 3452, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Verano 17**".
  Inzetprijs: Afl. 124.000,--



- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 727 m2, gelegen aan de Rudolf Arendsstraat in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie N nummer 307, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "**Rudolf Arendsstraat 42**".
  Inzetprijs: Afl. 499.000,--



- een perceel eigendomsgrond, groot ± 253 m2, gelegen te Sabana Liber in Aruba, welk perceel voor ± 2 m2 deel uitmaakt van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 93, en voor ± 251 m2 deel uitmaakt van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 94, en aangeduid is met kavel B-37-1, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Sabana Liber 440"**.
  Inzetprijs: Afl. 125.000,--



- het recht van erfpacht tot 8 juni 2059 op een perceel domeingrond, ter grootte van 635 m2, gelegen te Kunuku Abou in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie K nummer 2793, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Caya Ritmo 41**".
  Inzetprijs: Afl. 399.000,--



- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van ± 201 m2, gelegen te Sabana Liber in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 94, zoals nader omschreven in een particulier meetdocument als kavel nummer A-37-1, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Sabana Liber 482**".
  Inzetprijs: Afl. 135.000,--





- een perceel eigendomsgrond, groot 693 m2, gelegen te Wajaca, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1645, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Wayaca Residence 319**".
  Inzetprijs: Afl. 276.000,--



- een perceel eigendomsgrond ter grootte van ongeveer 483 m2, gelegen te San Barbola in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 3266, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**San Barbola Residence 151**".
  Inzetprijs: Afl. 185.000,--

- het recht van erfpacht tot 20 januari 2032 op een perceel domeingrond, gelegen te Sabaneta in Aruba, groot 410 m2, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 84, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Savaneta 54-B**".
  Inzetprijs: Afl. 108.000,--

- het recht van erfpacht tot 14 oktober 2058 op een perceel domeingrond, groot 594 m2, gelegen te Balashi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1239, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Balashi 17-E**"
  Inzetprijs: Afl. 221.000,--

- het recht van erfpacht tot 6 mei 2069 op een perceel domeingrond groot 756 m2, gelegen te Macuarima in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1420, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Macuarima 114-C**"
  Inzetprijs: Afl. 96.000,--

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

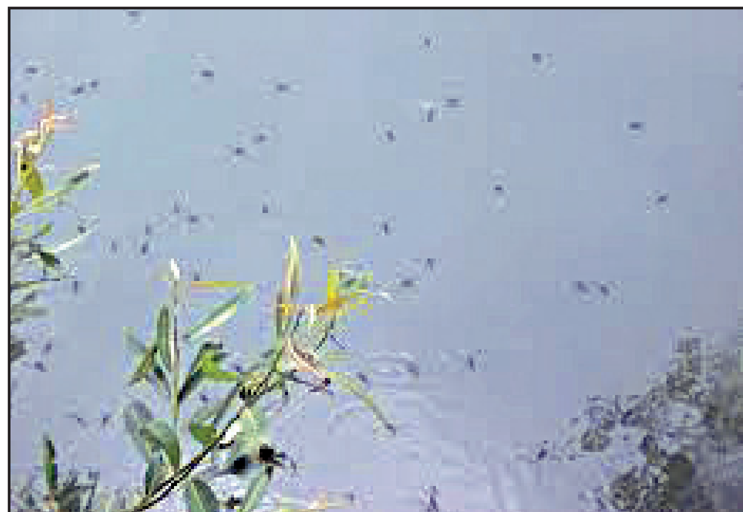
Tot en met 22 mei 2013 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

“Scientificonan ta bringa pa un paro na e uso di e insecticida Imidacloprid”

Santa Rosa ta conseha tur Agricultor pa tene cuenta cu esaki



STA. CRUZ -- Scientificonan internacional ta luchando pa pone un paro na e uso di e insecticida Imidacloprid, esaki despues cu a tuma nota cu den e ultimo añanan e cantidad di insectonan a baha drasticamente. Universidad di Utrecht a haci un estudio unda cu a saca afor cu tin un conexion directo entre e uso di e insecticida Imidacloprid y e caida drastico den e mundo di insecto. Mirando esaki scientificonan ta batiendo alarma bisando cu “Un control mas estricto no lo ta suficiente. E insecticida aki ta asina peligroso pa nos medio ambiente cu nos mester pone un paro na su uso di imediato”. Den 10 aña di excistencia Imidacloprid a sa di comberti su mes den e insecticida mas usa na mundo. 20.000 ton ta wordo produci pa aña y usa door di agricultor y horticultornan rond di mundo pa combati plaga di insecto y insectonan cu ta trese malesanan di mata. E producto aki ta wordo usa riba escala asina grandi y ta asina venenoso cu e no ta mata solamente e insectonan indesea, sino ta mata hopi otro insecto tambe. Universidad di Utrecht a studia e impacto di e pesticida aki intensamente pa 2 aña y a logra acumula datonan cu ta indica cu e pesticida aki ta culpabel di elimina otro insectonan cu ta biba riba e superficie di awa, manera cocolishi, barbulette di awa y cabay di awa. Pa proteha e medio ambiente, a introduci un systema cu ta indica e peliger cu cada pesticida ta forma y alavez a pone na vigor un limite di pesticida cu ta acceptabel pa tin den e superficie di awa. Sinembargo e systema aki no ta wordo sigui manera mester ta. Universidad di Utrecht a logra haya datonan cu ta indica cu den cierto area awanan ta contamina cu Imidacloprid cu mas di 25.000 biaha e norma accepta. Cu e datonan aki Universidad di Utrecht a yega na e conclusion cu pa proteha e medio ambiente mester elimina e pesticida Imidacloprid completamente for di mercado. Mirando e efectonan negativo cu hopi insecticida por tin riba e medio ambiente, Santa Rosa bou di su maneho nobo a opta pa cambia tur insecticida den stock y cuminsa usa y bende solamente insecticidanan cu ta organico y no ta afecta e medio ambiente. Santa Rosa kier conseha tur agricultor pa tene cuenta na momento di cumpra y usa insecticida y asina yuda cuida e medio ambiente.

“BAN SOSTENE NOS CULTURA, PRACTICA CRIA, PESCA Y AGRICULTURA”

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

E mayoria den Parlamento ta insisti pa trata un presupuesto irealistico pa 2013

Ta ignora locual Raad van Advies, Banco Central y IMF ta indica



STA. CRUZ -- Poco dia pasa despues di 8 luna di atrazo Parlamento a recibi for di Gobierno e presupuesto pa 2013. E biaha aki fuera cu e presupuesto ta hiba e seyo irealistico di Raad van Advies tambe tin e problema cu e calculacionan den e presupuesto ta basa riba un crecemento economico cu no ta realistico. Gobierno a basa e presupuesto riba un crecemento economico di 5,6%, siendo cu Banco Central y IMF ta di opinion cu e crecemento lo ta solamente 2,6% pa 2013. Pero asina mes e mayoria den Parlamento ta prefera di ignora locual Raad van Advies, Banco Central y IMF ta indica y ta insisti pa trata un presupuesto irealistico pa 2013.

Durante e Comision Central pa trata e presupuesto di 2013 y fiha fecha pa traha pregunta pa Gobierno, nos fraccion a atende Presidente di Parlamento riba e hecho cu no ta responsabel pa Parlamento trata e presupuesto presenta pa Gobierno, ya cu e calculacionnan no ta cuadra cu realidad. Como cu e crecemento economico premira pa 2013 lo ta hopi mas poco cu locual cu Gobierno a calcula, esaki ta trece cune cu Gobierno su entrada no lo bay cubri su gastonan proyecta, locual na su turno lo pone cu e deficit di nos Pais lo bira aun mas grandi. Fuera di esaki nos mester tene na cuenta cu ya caba Raad van Advies den su conseho ta expresa su duda den e deficit presenta pa Gobierno den e presupuesto pa 2013 y ta premira cu Gobierno lo tin un deficit mas grandi di locual ta wordo presenta. Un crecemento economico mas chikito manera premira pa Banco Central y IMF lo pone e duda aki bira mas grandi y lo resulta den un deficit aun mas grandi. E mayoria den Parlamento ta usa e excusa cu nan lo traha amienda pa drecha e error di Gobierno su calculacionan den e presupuesto di 2013, pero nan ta lubida cu esakinan no ta cambionan di 1 of 10 miyon, sino cambionan cu ta core den mas di 100 miyon cu bo no por drecha cu amienda. Ta parce cu e mayoria den Parlamento no kier siña e les di presupuesto di 2012 na unda cu Gobierno a presenta un presupuesto cu seyo irealistico di Raad van Advies cu un deficit di 271 miyon, siendo cu Banco Central a calcula un deficit di 374 miyon y awor IMF ta informa nos cu e deficit real pa 2012 tabata 425 miyon. Si e mayoria den Parlamento a haci nan trabao manera debe ser, nunca nan no por a bay di acuerdo cu e presupuesto irealistico di 2012 cu despues a resulta di tin un deficit cu ta mas di 100 miyon mas grandi. Nos fraccion a mustra riba tur e informacion aki pa Parlamento realiza y comprende cu nos no por trata e presupuesto presenta pa Gobierno sin cu e wordo cambia debidamente pa refleha e realidad, pero ta di lamenta cu e mayoria y nos Presidente di Parlamento ta scohe pa sera nan wowo pa locual Raad van Advies, Banco Central y IMF ta adverti nos di dje y ta insisti pa trata un presupuesto irealistico pa 2013.

Directiva di Tanki Leendert/MEP:

Reunion di contacto den e bario di Saliña Cerca tabata tremendo!



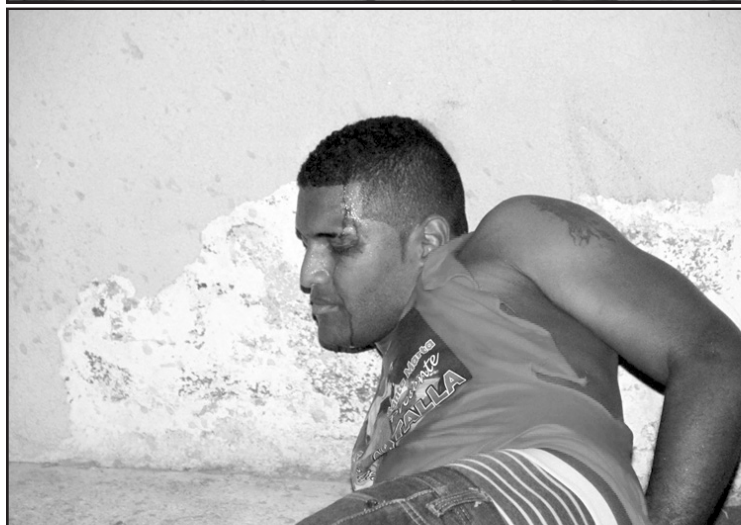




STA. CRUZ -- Recientemente Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) den representacion di Directiva di Tanki Leendert a organisa un reunion di contacto den e bario di Saliña Cerca. Tin di bisa cu e reunion aki tabata uno hopi fructifero mirando cu tabata tin presencia di ciudadanonan cu ultimo eleccion a vota pa AVP y awe practicamente no kier tende di AVP mas. Riba e anochi aki a hiba palabra e Presidente di Directiva Sr. John Kelly, demas candidatonan den persona di Srta. Stephanie Croes, Sr. Carl Giel y Sr. Francis Jacobs. Tabata presente y a hiba palabra durante e reunion aki tambe, Sr. Joe Koolman, Presidente di partido MEP. Na e reunion aki tin di bisa cu e mensahe di cada candidato a yega cla y raspa y por mira, sinti y scucha e desgusto y rabia cu ta biba den e pueblo cu ta completamente convenci cu nan a wordo manipula cu mentira y promesanan cu te dia di awe no a cumpli cu ningun di e promesanan aki. MEP lo sigui cu su campaña bishitando cas pa cas y alavez organisando mas reunionnan di contacto p'asina trece e pueblo den e unificacion cu na e momentonan aki Aruba mester di dje hunto cu Movimiento Electoral di Pueblo. Adhunto por admira algun di fotonan di e anochi menciona.

Detencion di homber cu a manda Security cu bloki y a resisti aresto door di Polis







STA. CRUZ -- Diahuebs marduga durante e concierto na Don Elias Mansur Ballpark , asistencia di Polis a ser pidi. Aki nan un homber tabata keda buska problema cu un Security. Cos a bay full for di man na momento cu e homber aki a manda e security cu un bloki. Polis nan motorisa cu tabata eynan mes ora a actua, y a sali na careda tras di e agresor. Den Avenida Milo Croes nan a logra pare, pero esey no a bay facil paso el'a resisti fuertemente contra Polis, pero Polis nan a logra pone drumi y a boei e. Mientras tanto e transport wagen a ser pidi, pa asina transport'e pa Warda. Kico tabata su motibo , di a haci cos nan asina no tabata conoci na e momento nan ey.

Cafe cultural: Conservacion di Herencia Arqueologico sub-aquatico di Aruba

Celebracion Dia Internacional di Museo 2013 hunto cu UNESCO

STA. CRUZ -- Museonan rond di mundo ta celebra Dia Internacional di Museo rond di e fecha di 18 di Mei y e aña aki e tema ta 'Museums (memory + creativity) = social change'. Museo Arqueologico y UNESCO ta invita comunidad di Aruba pa un Cafe Cultural interesante den e tema aki dia 16 di Mei pa 7'or di anochi na Museo Arqueologico. Museonan awendia ta expone y proteha nos herencia cultural y pa haci esaki mester a bira inventivo y cultiva e creatividad necesario. Museonan a evoluciona den organizacionan cu nan presencia y nan accionnan por aporta na cambionan den sociedad den un manera constructivo. E 'International Council of Museums' (ICOM) a estableci Dia Internacional di Museo na aña 1977 pa asina crea consientizacion publico di e rol di Museonan den desaroyo di sociedad y e aña aki ICOM ta partner cu UNESCO 'Memory of the World Program' - cu ta celebra su 20 aniversario na 2012 - pa Dia Internacional di Museo 2013. ICOM y 'Memory of the World', ta comparti un vision comun pa salvaguardia herencia pa e beneficio di sociedad. Den e cuadro aki ta cai tambe, banda di e tarea pa preserva nos herencia terestre, e tarea pa salvarguardia nos herencia sub-aquatico. Un tarea pa cual Museo Arqueologico awor tin e sosten di dos 'divers' local cu a sigui e curso di UNESCO 'Underwater Cultural Heritage Foundation Course' pa Museo Arqueologico. Explotacion di tesoronan cultural sub-aquatico ta creciendo y nos







herencia bou awa mester di proteccion. UNESCO na 2001 a adopta e convenio pa proteha herencia cultural sub-aquatico, cual ta consisti di un framework legal y reglanan pa proteccion. Museo Arqueologico y UNESCO ta invita un y tur cu ta interesa den e conservacion y proteccion di nos herencia cultural sub-aquatico pa bin e presentacion cu lo tuma lugar e anochi dia 16 di Mei na Museo Arqueologico na Schelptstraat 42. E Cafe Cultural ta priminti di ta un anochi informativo den un esfera nautico.

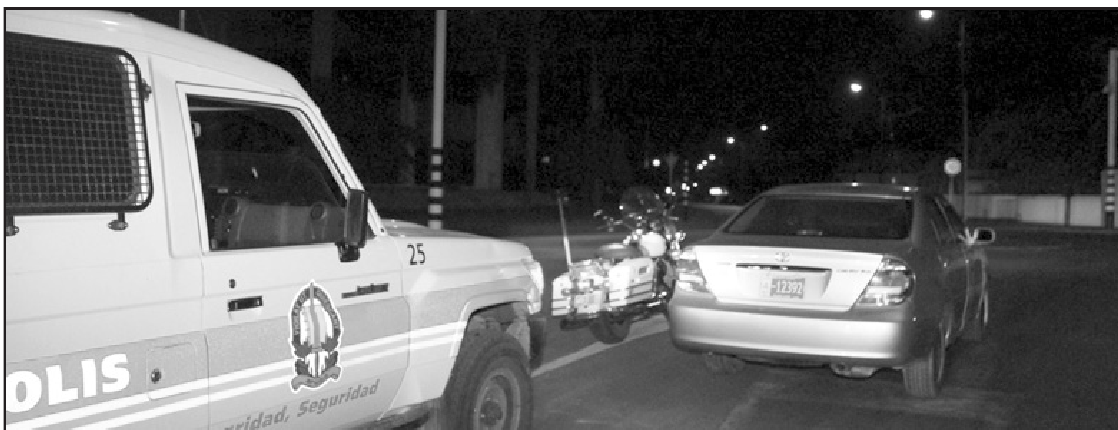
Homber Hulandes ta rabia cu buriconan cu ta benta su drumnan abao

STA. CRUZ -- Un habitante Hulandes ta yama polisnan diahuebs 01.04,y ta papia cu lenga pisa, y ta insulta e centralista, su coleganan y tambe Arubianonan. Tur esaki pa motibo cu tin molester di buriconan cu ta basha su barinan di sushi abao y cu a skop su cacho hera mate. E ta bisa cu el'a yama Fundacion Salba Nos burico, cu a bin cerca dje, pero a bisa cu mucho cos no por wordo haci. Na e sitio, polis a papia cu e homber rabia cu a resulta di ta E.S. naci na Hulanda di 52 aña. E ta bisa cu e tin un tempo caba cu molester di buriconan cu ta cana rond di su cas. Polisnan a papia cun'e y a mustr'e cu e mester tuma contacto cu e Fundacion. El'a comprond'e y polisnan a sigui cu nan patruya.

Polisnan Motorisa cu control preventivo durante ora nan di marduga



STA. CRUZ -- Diadomingo marduga Polisnan Motorisa tabata controla varios auto ariba caminda. Un ehempel tabata Avenida Milo Croes, akinan tabata tin varios chauffeur bao influencia. Esaki sigur un bon iniciativa di parti Polisnan Motorisa , mirando cu cuanto boksmento tin rond riba Aruba. Ariba e imagen nan bo por waak, algun di e chauffeurnan cu nan a para pa test, y otro cu a keda deteni tambe.





Homber sospechoso ta cana mira den cas di hende

STA. CRUZ -- Central di polis ta manda patruya diahuebs 00.22,na e entrada di Parke Nacional Arikok, na unda testigonan a mira un homber bisti na blanco ta cana mira den cas di hende. Na haltura di San Fuego, polisnan ta topa cu un habitante, cu ta declara cu el'a sali for di su cas y a mira e homber bisti cu carson blanco, sweater blanco y cabez tapa cu paña blanco, ta cana mira den cas di hende mas tempran di anochi. Tambe e habitante ta bisa polis cu ora el'a sali pafor, el'a mira e homber core bay. Polisnan a busca den vecindario, pero sin resultado.

Conocido di polis sinta den trahe di Adam dilanti su cas

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diahuebs 17.40 na un cas na Cura Cabay, na unda tin un homber sinta sunu dilanti su cas. Polisnan a bay ta topa cu e conocido Indio, sinta sunu dilanti su porta riba un stoel. E tabata asina burachi cu e no por a para riba su pia. Polisnan a hib'e paden pa e bisti su paña, Despues polisnan a hibe warda, na unda nan a ser'e pa buracheria. Durante su detencion el'a resisti, y polisnan mester a dune un klap educativo riba su bil.

Accidente dilanti Lings Restaurant:

Glanza ta bira y Scrambler ta dal den dj'e.







STA. CRUZ -- Diabierna merdia dilanti Lings Bar Restaurant na Noord ta sosode un accidente. Polis di trafico y tambe Ambulance a ser manda pa e sitio , mirando lo tin un persona herida. Na yegada di Polis di Trafico nan ta bin topa un brommer scrambler y un Glanza color berde scur. Segun nos a comprонde e Glanza lo a bay lora pa bay na e Lings Bar Restaurant , y e Brommer Scrambler ta bin di pa noord. Aki nan pa un of otro motibo e Scrambler ta dal den e Glanza, net banda di e chauffeur y herida su mes. Personal di Ambulance a transport'e pa Hospital.

Ladron ta drenta JC Sport Bar y ta logra bay cu 7 flatscreen





STA. CRUZ -- Diamars anochi personal encarga cu JC Sport Bar na Palm beach ta bay haci un control na e bar y ta ripara cu e porta di patras ta kibra. Nan no ta confia pa drenta paden y mesora ta avisa polis. Na yegada polis y e personal aki ta drenta den e bar y ta ripara cu e falta flatscreen, como 7 flatscreen a ser horta. E ladronnan a usa un trapi y a pasa tur nan tempo kita e flatscreennan for di muraya. Den e bar polisnan a bin haya un pati cabra cu aparentemente tabata pertenece na e ladronnan, esaki a keda confisca pa polis. E personal encarga a entrega un keho di ladronicia y e caso di ladronicia aki ta bao investigacion.



Guardia no a maltrata homber cu kier drenta sin paga

STA. CRUZ -- Polisnan a bay diahuebs 01.26, na e nightclub Gusto, pa un intermediacion. Eynan polis a papia cu e homber B.C. naci na Venezuela di 30 aña, y e ta bisa cu e guardia a maltrate. Polisnan a bay papia cu e guardia, kende ta bisa cu e no a mishi cu B.C. loke a pasa ta cu B.C. kier a drenta sin paga. Polis a bise si e ta desea di duna keho, e mester bay warda di Shaba.

Ladronnan a drenta cas na Rooi Kochi

STA. CRUZ -- Central di polis ta manda patruya diahuebs. mainta, na un cas na Rooi Kochi, na unda ladronnan a drenta. Eynan polis ta papia cu e homber S, kende ta declara cu desconocinan a kita e shutternan di e porta di sala y a drenta paden. E sospechosonan a drenta den un di e kambernan y a bay cu diferente joyas, un TV Toshiba di 36 inci , un Ipad2, y un paspoort. Polisnan a tuma su keho.

Ladron ta destrui auto y bay cu spiel di auto

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diahuebs 02.32,na un cas na Primavera pa un destruccion y ladronicia. Eynan e homber C, ta bisa polisnan cu un mucha homber desconoci a ranca e spiel di su auto Toyota Tercel color berde A-24489 y a bay cune. Polis a tuma su keho.

S.V. Universal ta conoce presidente nobo pa aña 2013

Mariela Chirino Presidente S.V. Universal

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki kier informa comunidad di Aruba cu ariba diarazon 8 di Mei 2013, S.V. Universal a eligi su presidente nobo y cu ta keda den nomber di sra. Mariela Chirino.

Despues di a invita habitantenan di bario di Pos Chiquito y Sabana Basora y tambe e hungadornan di e equipo di S.V. Universal, porfin despues di 3 reunion S.V. Universal ta eligi su presidente nobo. E proceso pa yega na un presidente pa S.V. Universal atrobe a conoce basta turbulencia y discusion. Durante e reunionnan yama ariba 12 y 18 di April 2013 no por a yega na un presidente nobo, pero porfin ariba diarazon anochi dia 8 di Mei 2013 pueblo di Pos Chiquito y miembronan di S.V. Universal a presenta den gran cantidad pa asina eligi e presidente cu segun nan lo haci un mihor trabao como presidente di S.V. Universal pa e aña 2013.

Durante di e anochi di votacion tabata tin 54 persona presente cu a haña derecho di voto y resultado final di votacion ta como lo siguiente:

1. Sr. Kenneth Richardson 19 voto
2. Sra. Mariela Chirino 28 voto
3. Sra. Maruschka Lacle-Smarius 7 voto

Pa medio di esaki ta invita miembronan di S.V. Universal y habitantenan di Pos Chiquito y Sabana Basora pa asisti na e reunion yama ariba diarazon 15 di Mei 2013 pa 8pm na Clubhouse di S.V. Universal na Pos Chikito. Durante e reunion aki lo trata e siguiente puntonan:

1. Aprobacion di relato di reunion di 8 di Mei 2013
2. Sra. Yvon Croes tesorera di directiva anterior lo duna cuenta di relato financiero di 2012
3. Sr. Kenneth Richardson lo duna cuenta di relato general di 2012
4. Sra. Mariela Chirino ta anuncia ademas miembronan di directiva nobo.
5. Clausura lo ta 9.30pm

Presidente nobo di S.V. Universal ta conta cu sosten y apoyo di miembronan di S.V. Universal y habitantenan di Pos Chiquito y Sabana Basora durante di 2013, pa asina hunto trece Club y S.V. Universal bek na e nivel cu e tabata un tempo.

Homber ta molestia su ex amiga

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diahuebs 05.26, na un cas na Primavera na unda un homber indesea ta molestiando. Na e sitio, polis ta papia cu e muhe C, kende ta bisa polis cu su ex amigo B, no kier lag'e trankil. Polis a haya B, ainda na e cas y tabata bao di influencia di alcohol. Tambe C, ta bisa polis cu B, no ta biba mas eynan y no kier mir'e mas na e cas. B, a componde y polisnan a core cune for di e sitio.

Unda cu tin waya di koper, ladronnan ta opera

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diahuebs 12.30 na e edificio di Ex Toyota, pa un kiebro. Eynan polis ta papia cu un persona, kende ta bisa cu e ta responsabel pa e edificio. E ta bisa polis cu el'a topa algun homber den e lugar ta ranca cabel di koper . Polis a tuma su keho.

Pabien ta bay na tur profesional di enfermeria riba 12 di mei

Hospital a celebra Siman di Enfermeria 2013 exitosamente





STA. CRUZ -- Dialuna a habri Siman di Enfermeria cu un bunita apertura na unda a lansa e tema pa e siman cu tabata “Closing the gap”: na vanguardia di e patient. A prepara un programa extenso cu enfoce riba salud, informacion, creatividad, teatro y sin lubida “teamwork”. Un galeria di creacion di cada departamento di enfermeria a ser inaugura dialuna mainta na unda cada departamento a enfoca riba kico enfermeria y salba bida ta nifica pa nan. Un comision a vota y como ganado a resulta departamento di Dialisis. Segundo luga a bay pa departamento di Verlos y tercer luga pa departamento di ICU. Algun departamento a dorna pa asina conscientisa tur patient y bishitante e trabou di enfermeronan pero mester menciona cu departamento di Niet Snijdend 2 a haci un bunita trabou na unda a enfoca riba patientnan cu ta bishita nan durante aña cual ta patient cu ta sufri di curason y pulmon. Un bunita obra di arte cu hopi informacion tocante COPD y mucho mas. Ya pa algun aña ta duna oportunidad na bishitante y patientnan pa conta nan storia y e aña aki un biaha mas esaki tabata un exito rotundo. Tambe trahadonan por a presencia e resultadonan pa asina traha riba mehoracion di servicio di Hospital. Un exito rotundo tabata momento cu coleganan di departamentonan manera IT, Human Resources, Technische Dienst, Financiën y Facilitaire Bedrijf a subi piso y yuda e enfermeronan cu nan trabou manera sirbi patient cuminda, hiba patient pa nan haci e testnan necesario y mucho mas. Algo di aplaudi siguramente mirando cu asina ta mustra e “teamwork” cu tin den Hospital. Mariachi a pasa diaranson deleita tur enfermero cu musica y tur enfermero y trahado di Hospital por a presencia hunto cu un invitado un anochi di teatro, poesia y canto na Crystal Theater. Diabierna mainta a organisa den cuadro di Siman di Enfermeria un desayuno delicioso na unda miembronan di Hunta di Directiva y staf a sirbi tur enfermero y trahado pa asina den un otro seno topa coleganan y pasa un rato ameno. Hunta di Directiva, staf y personal di Hospital kier a gradici cada persona cu diariamente ta pone nan curason pa asina cuida e patientnan cu ta drenta Hospital. Boso dedicacion y amor pa e trabou ta haci cada uno di boso grandi.



Storianan di un mucha di Lagoen



STA. CRUZ -- Storianan di un mucha di Lagoen" – Clyde Harms Como studiante na Julianaschool, Clyde Harms y algun amigo a funda e corant De Poort. Su prome asignacion como reportero tabata pa entrevista e musico Ruso cu Arubaanse Kunstkring a trece Aruba pa bin duna un recital na Sociedad Bolivariana cu su "theremin", un instrumento musical electronico. De Poort a sali dos bes prome cu el a muri, pero Clyde su amor pa skirbi a persevera. Entre 2001 y 2006, 'Brother' Clyde a skirbi, redacta y publica na Ingles, The Trestleboard, e corant interno di logia El Sol Naciente. Den e ultimo añanan, Clyde Harms a publica mas cu cien articulo riba un variedad grandi di topico den corantnan local, na Papiamento y na Ingles. A reedita por lo menos tres di nan den diferente revista aki na Aruba y na Hulanda. Pa Cruz Cora(Aruba) y Aruba Scholarship Foundation, Clyde a skirbi un otro cien pa dos shen relato pa prensa riba tur faceta di e fundacionnan. Cu asistencia di Don Juan Perez y Efraim "Boei" Brion (d.f.m.), Clyde a skirbi Historia di Baseball di Aruba- E prome Añanan. Na 2002 a publica e buki pa conmemora e di 50 aniversario di Aruba su participacion den e di XIII Serie Mundial di Baseball Amateur na Havana, Cuba.E Storianan di un mucha di Lagoen ta un compilacion di articulonan cu Clyde a skirbi entre 2009 y 2011. Un otro serie di articulo di e autor, recordando e añanan cu el a biba na Libya, a hala masha atencion y probablemente lo compila nan den un buki na 2013. Clyde su plannan pa futuro ta inclui skirbi por lo menos un articulo pa luna y un otro buki pa 2014.Clyde ta duna credito na Ito Tromp y Etley Lasten pa su desaroyo di skirbimento na Papiamento.S egun Clyde, e satisfaccion mas grandi p'e como autor, ta e momentonan cu hendenan cu e ni sikiera conoce ta par'e den un tienda of riba caya pa elogi'e pa un articulo cu nan a caba di lesa den corant. E desapunto grandi ta cu ta asina poco hende ta lesa corant. Clyde ta president di Aruba Scholarship Foundation desde su fundacion na 1987. Na 2003 Clyde a ricibi e condecoracion Ridder in de Orde van Oranje Nassau pa su obranan social. Hopi hende a yega di puntra Clyde: Pakico e hendenan cu a lanta na Lagoen ta asina orguyoso di nan bario? Ta parce cu ora nan papia di nan tempo na Lagoen, nan ta papia di shelo mes. Clyde su contesta semper ta: 'Mi no sa'. Pa Clyde tabata un tempo cu e ta corda cu alegria, pasobra tabata tempo di inocencia, di su formacion y di felicidad. E ta sigur cu abo como lesado, lo husga pa bo mes cu nos no ta pretencioso; ta di berdad Lagoen tabata un sucursal di shelo pa e muchanan cu a lanta den e bario aki. Diasabra dia 11 di Mei 2013, Clyde Harms lo ta presente na Van Dorp Book & Office na Dakota pa presenta y firma su buki nobo pa esnan interesa. Pues Clyde lo ta na Van Dorp foi 11.00 a.m. te cu 1.00 p.m. Pasa libremente serca nos na Van dorp y combersa un rato cu Clyde.

Feliz dia di Mama na tur e mamanan stima di Aruba!

STA. CRUZ -- Nos Mr. Aruba Hispanoamerica 2013 Sergio Winterdal kier a tuma e oportunidad pa desea tur mama na Aruba un Felis dia di Mama! E cariño, amor y stimacion cu nos ta ricibi di nos mama ta algo inpagabel y inigualabel. Dichoso ta esnan cu tin nan mama na bida pa nan por malcria riba Dia di Mama y sigur tur dia di aña. Mr. Aruba Hispanoamerica 2013 Sergio Winterdal ta spera cu tur yiu dedica un rato hopi special cu nan mama. Alabes Mr. Aruba Hispanoamerica 2013 Sergio Winterdal ta gradici Jason Margarita Photography, Maggy's, Healthy Living Club, Dentista Mirto Tromp, K&G na Sanicolaas y SeNd Productionz cu ta yudando e pa asina e bai representa Aruba dignamente na Sto. Domingo den luna di Augustus 2013.





Feliz dia di Mama na tur e mamanan stima di Aruba y specialmente na Sergio su propio mama stima, Sra. Delia Winterdal!